



Invitation
Einladung



LA CONVENTION BENELUX DE COOPERATION TRANSFRONTALIERE ET INTERREGIONALE DAS BENELUX-ABKOMMEN ÜBER GRENZÜBERSCHREITENDE UND INTERREGIONALE ZUSAMMENARBEIT

18 NOV. 2025

10h30 – 12h30

Mairie d'Esch-sur-Alzette (LU)
Rathaus von Esch-sur-Alzette (LU)

La Ville d'Esch-sur-Alzette et le Secrétariat général du Benelux, en partenariat avec la présidence du Sommet de la Grande Région, ont le plaisir de vous inviter à une présentation de la **Convention Benelux de coopération transfrontalière et interrégionale**

Programme

10h30 Mot de bienvenue et introduction par la Ville d'Esch

10h40 Présentation de la Convention Benelux par Jean-Claude Meyer, secrétaire général adjoint et Arthur Maurer, c

11h45 Présentation de cas concrets par :

-Jelmer Buismans secrétaire de GBCT BENEGO
-M Maarten Vidal du Schakelpunt VL-NL /
Coordinateur de la coopération transfrontalière ·
Département flamand de la Chancellerie et des
Affaires étrangères

12h00 Débat questions -réponses

12h30 Mots de clôture par la Présidence de la Grande Région

Die Stadt Esch-sur-Alzette und das Generalsekretariat der Benelux-Union laden Sie in Kooperation mit dem Vorsitz des Gipfels der Großregion herzlich zu einer Präsentation **des Benelux-Abkommens über grenzüberschreitende und interregionale Zusammenarbeit** ein.

Programm

10:30 Uhr Begrüßungswort und Einführung durch die Stadt Esch

10:40 Uhr Vorstellung des Benelux-Abkommens durch Jean-Claude Meyer, stellvertretender Generalsekretär, und Arthur Maurer, Berater

11:45 Uhr Präsentation konkreter Beispiele durch:

- Jelmer Buismans, Sekretär von GBCT BENEGO
- Herrn Maarten Vidal vom Schakelpunt VL-NL / Koordinator der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit · Flämisches Departement für Kanzlei und Auswärtige Angelegenheiten

12:00 Uhr Debatte – Fragen und Antworten

12:30 Uhr **Schlusswort** durch den Vorsitz der Großregion

L'**événement** se tiendra à la Mairie d'Esch-sur-Alzette (LU), Salle du Conseil, et sera suivie d'un verre de l'amitié.

Une **interprétation** (français et allemand) sera disponible.

En raison du nombre limité de places disponibles les inscriptions seront prises en compte selon le principe du « premier arrivé, premier servi ».

Vous pouvez vous inscrire via [ce lien](#) ou le code QR ci-dessous



Die **Veranstaltung** findet im Rathaus von Esch-sur-Alzette (LU) im Sitzungssaal statt. Im Anschluss folgt ein Umtrunk.

Die Veranstaltung wird **gedolmetscht** (Französisch und Deutsch).

Aufgrund der begrenzten Anzahl an verfügbaren Plätzen im Saal wird die Anmeldung nach dem Prinzip „First come, first served“ organisiert.

Sie können sich ab sofort über [diesen Link](#) oder den untenstehenden QR-Code anmelden..